



بُلْبُل کا بچہ

Once I Saw a Little Bird

بُلْبُل کا بچہ

Bulbul ka bacha

کھاتا تھا کھچڑی پیتا تھا پانی

Khata tha khichri, peeta tha pani

بُلْبُل کا بچہ

Bulbul ka bacha

گاتا تھا گانے میرے سرہانے

Gata tha Ganai, merai sirhanai

بُلْبُل کا بچہ

Bulbul ka bacha

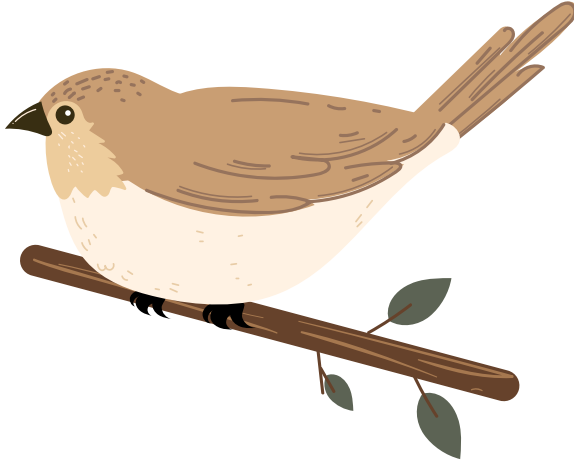
اک دن اکیلا بیٹھا ہوا تھا

Ek din akela betha hua tha

اک دن اکیلا بیٹھا ہوا تھا

Ek din akela betha hua tha





بُلبُل کا بچہ

Bulbul ka bacha

میں نے بُلایا واپس نہ آیا  
Mai nai bulaya, wapas na aya

میں نے بُلایا واپس نہ آیا  
Bulbul ka bacha



کرافٹ بنانے کی  
ہدایات آپکو صفحہ  
نمبر چار پہ ملیں گی۔

بُلبُل کا بچہ

Gata tha Ganai, merai sirhanai

بُلبُل کا بچہ

Bulbul ka bacha

کھاتا تھا کھچڑی پیتا تھا پانی  
Khata tha khichri, peeta tha pani

بُلبُل کا بچہ

Bulbul ka bacha



## وڈیوز

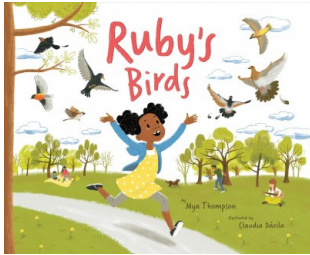
اگر آپ انگریزی میں چڑیا کی کوئی نظم دیکھنا چاہتے ہیں، تو یہاں دیکھ سکتے ہیں:

<https://youtu.be/kqMEh0lbRE>

اُردو کی حروفِ تہجی آپ یہاں سیکھ سکتے ہیں:

[https://youtu.be/XUhe\\_Q1q66c](https://youtu.be/XUhe_Q1q66c)

کتابیں جو پڑھی جا سکتی ہیں



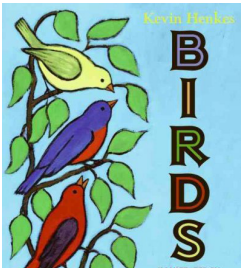
**Ruby's Birds**  
by Maya Thompson



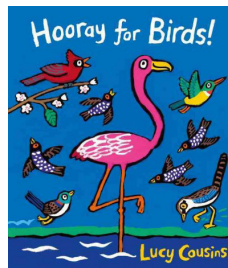
**A House For Every Bird**  
by Megan Maynor



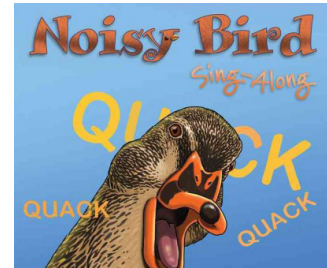
**Birds**  
by Carme Lemniscates



**Birds**  
by Kevin Henkes



**Hooray for Birds!**  
by Lucy Cousins



**Noisy Bird Sing-Along**  
by John Himmelman

# کرافٹ

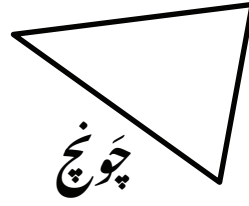
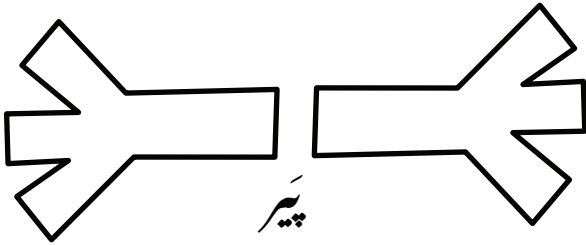
جن چیزوں کی آپکو ضرورت ہوگی  
کریونز، رنگین پینسل یا قلم

قینچی

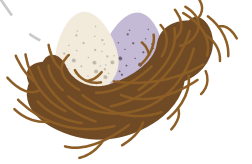
گلو-گوند

## ہدایات

۱. اس صفحے کا پرنٹ آؤٹ کر لیں
  ۲. صفحے کے خالی حصے پر اپنا ہاتھ رکھ کر ٹریس کر لیں۔ یہ آپ کی چڑیا ہے
  ۳. اب چڑیا کی آنکھ بنالیں اور اس میں رنگ بھر لیں
  ۴. چڑیا کی چونچ اور پیریں بھی رنگ بھر لیں
  ۵. اب چونچ، پیر اور باقی کی چڑیا کو کاٹ لیں
  ۶. اب چونچ اور پیر کو چڑیا کے بدن پر چکادیں
- آپ کی خوبصورت سی چڑیا تیار ہے!



ڈاڈ لائن پر پینسل سے ٹریس کر کے چڑیا کو  
گھونسلے سے ملا دیں!



5






Rolling Meadows Library • Youth Services

3110 Martin Lane • Rolling Meadows, IL 60008 • 847-259-6050 x140 • www.rmlib.org


آئیے اردو کے کچھ الفاظ سیکھیں۔  
Let's Learn Some Words in Urdu



**Bulbul**  **ببببب**  **ببببب** a kind of songbird

**Chiriya**     **چریا** **چریا** **bird**

**Akela**  **اکیلا** **اکیلا**  **all by themselves**

**Ganai**  **گانے** **گانے** **songs**

آیے اردو کے کچھ الفاظ سیکھیں۔  
Let's Learn Some Words in Urdu



Betha بیٹھا sitting

Pani پانی water